Piṟāntaṉil ēntalkaḷ, kuṟiccikaḷ grant, Śaka year 1427

Margherita Trento

Author of digital edition: Margherita Trento

Identifier: DHARMA_INSTiruvavatuturai00033

Repository: Tiruvāvaṭuturai (tfa-tiruvavatuturai-epigraphy)

File path: DHARMA_INSTiruvavatuturai00033.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-10-18 14:25 (53e5dee), last modified 2026-09-29 11:10 (f06f6c9)

Edition

〈Page 1r〉

...

〈Page 1v〉

〈1r15=54〉.. Āḷu〈1r15=55〉ṭaiya nāyaṉar **śrī**paṇṭāra-k-kaṭavuḷarukku Āca〈1r16=56〉ntirākka **stā**yiyāka Aṉupavittu koḷḷa-k kaṭa〈1r17=57〉vōr ākavum nammai cāṟ!〈r〉nta maṉucar makkaḷ ellārum〈1r18=58〉 yinta taṟmattukku Oru cillaṟaiyaḷum varāmal tarmat〈1r19=59〉tai paripālaṉam paṇṇi uttirōttiramāka naṭappivikka〈1r20=60〉 kkaṭavōr ākavum yintapaṭikku Āḷuṭaiya nāyaṉā〈1r21=61〉r **śrī**paṇṭāra-k-kaṭavuḷarukku maṉappūṟuvamāka Apimāṉi〈1r22=62〉¡ccu!〈ttu〉 caṟuvamāṉiya paṭṭayam paṇṇi-k koṭuttōm〈1r23=63〉 yinta taṟmattai paripālaṉam paṇṇiṉavarkaḷ keṅ〈1r24=64〉kai-k karaiyilum Āti-cētuvilum puṇṇiya**kṣē**t〈1r25=65〉tiraṅkaḷilum Aṉēkaṅ kōṭi piṟamapiṟititṭaiyum a〈1r26=66〉ṉēkaṅ kōṭi civaliṅka-piṟititṭaiyum paṇṇi〈1r27=67〉ṉa taṟmattai yaṭaiyvār ākavum yinta taṟmattukku〈1r28=68〉 yātām oruvar vikātañ cillaṟaiyaḷ

paṇṇiṉava〈1r29=69〉rkaḷ keṅkaikkaraiyilum Āti-cētuvilum Aṉēka〈1r30=70〉ṅ kōṭi kōvatai paṇṇiṉa tōṣattilum mātāpi〈1r31=71〉 tāvai vataiceyita tōṣattilum kōṭi piṟamakatti〈1r32=72〉 paṇṇiṉa tōṣattilum pōka-k kaṭavār ākavum〈1r33=73〉 Intapaṭikki taṟmattukku taṟma-cācaṉa-p-paṭṭayam〈1r34=74〉 paṇṇi koṭuttōm Ēkapperumāḷ-t toṇṭaimā〈1r35=75〉ṉār poṉṉampala toṇṭaimāṉār avarkaḷ **śrī** Ā〈1r36=76〉ḷuṭaiya nayiṉār śrī paṇṭārak kaṭavuḷarukku yin〈1r37=77〉ta paṭikku Āvuṭaiya-p pācāri veṭṭeḷuttu

Translation

〈1–2〉 ....

Bibliography

Edited in Kiruṣṇamūrtti 2000 (no. 39). This edition is not taken systematically into account since the editor regularly adapts Sanskrit words to Tamil spelling.

This edition is by Margherita Trento, based on EFEO photographs (2015).

Primary

[K] Kiruṣṇamūrtti, Ca. 2000. *Tiruvāvaṭuturai ātīṉac ceppēṭu*. Citamparam: Ā. Uṇṇāmalai. Pages 171–175, item 40.